



## **NOTIFICACIÓN A LAS PARTES**

**INFORME BIENAL 2007-2008**

**Costa Rica**

**A. Información general**

Parte	COSTA RICA
Periodo comprendido en este informe: 1 de enero de 2003 al 31 de diciembre de 2004	1 de enero de 2007 al 31 diciembre 2008
Información del organismo encargado de preparar este informe	Autoridad Administrativa CITES
Organismos, organizaciones o individuos que aportan contribuciones	

**B. Medidas legislativas y de fiscalización**

1	¿Se ha proporcionado ya información sobre la legislación CITES en el marco del Proyecto de legislación nacional CITES? En caso afirmativo, ignore las preguntas 2, 3 y 4.	Sí (completamente) Sí (parcialmente) No Sin información/se desconoce	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				
2	Si se ha previsto, redactado o sancionado alguna legislación relevante para la CITES, proporcione la siguiente información: Título: _____ Estado: _____ Descripción somera del contenido: _____						
3	¿Está la legislación promulgada disponible en uno de los idiomas de trabajo de la Convención?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				
4	En caso afirmativo, adjunte una copia del texto completo de la legislación o de las principales disposiciones legislativas que hayan sido publicadas en el boletín oficial.	Legislación adjunta Presentada previamente No disponible, se remitirá ulteriormente	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				
5	¿Cuáles de las siguientes cuestiones se abordan mediante medidas internas más estrictas adoptadas para las especies incluidas en la CITES (en virtud del Artículo XIV de la Convención)?	Marque todas las que correspondan					
	Las condiciones para:		La completa prohibición de:				
	Cuestión	Sí	No	Sin información	Sí	No	Sin información
	Comercio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Captura	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Posesión	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Transporte	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Comentarios adicionales: Únicamente se permite el comercio de especies nacidas en zoológicos y viveros debidamente inscritos ante la Autoridad Administrativa						

6	¿Cuáles han sido los resultados de cualquier examen o evaluación de la eficacia de la legislación CITES, en relación con lo siguiente?			Marque todas las que correspondan	
	Punto	Adecuado	Parcialmente inadecuado	Inadecuado	Sin información
	Poderes de las autoridades CITES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Claridad de las obligaciones legales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Control del comercio CITES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Compatibilidad con la política existente sobre la gestión y el uso de la vida silvestre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Todos los tipos de delitos están previstos en la ley	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Todos los tipos de sanciones están previstas en la ley	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Reglamentaciones de ejecución	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Coherencia en la legislación	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Proporcione información, según proceda: En este período no se han realizado evaluaciones sobre la eficacia de la aplicación de la Convención, pero es un tema presente en muchas de las reuniones de trabajo de las autoridades administrativas.					
7	Si no se ha efectuado un examen o evaluación, ¿se ha previsto para el próximo periodo de presentación de informes?				Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
Proporcione información, según proceda:					
8	¿Se ha realizado un examen de algunos aspectos de la legislación en relación con la aplicación de la Convención?			Marque todas las que correspondan	
	Aspecto	Sí	No	Sin información	
	Acceso a los recursos naturales o posesión de ellos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Recolección	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Transporte de especímenes vivos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Acondicionamiento y alojamiento de especímenes vivos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Proporcione información, según proceda: En este momento se realiza una actualización de reglamento y la Ley de Conservación de la Vida Silvestre, que son las que regulan la Convención					
9	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado				

**C. Medidas de cumplimiento y observancia**

	Sí	No	Sin información
1	¿Se ha efectuado alguna de las siguientes operaciones de control del cumplimiento?		
	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Examen de los informes u otra información proporcionada por los comerciantes y productores		
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Inspecciones de los comerciantes, productores, mercados		
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Controles fronterizos		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Otro (especifique)		
2	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	¿Se ha impuesto alguna medida administrativa (p.ej., multas, prohibiciones, suspensiones) para las violaciones relacionadas con la CITES?		
3	En caso afirmativo, ¿Cuántas y para qué tipo de violaciones? Si es posible, adjunte pormenores.		
4	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	¿Se ha efectuado alguna incautación, confiscación o decomiso importante de especímenes CITES?		
5	Si se dispone de información:		
	<input type="checkbox"/> Decomisos/confiscaciones importantes		
	<input type="checkbox"/> Total de decomisos/confiscaciones		
	En la medida de lo posible, especifique por grupo de especies o adjunte pormenores.		
6	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	¿Se ha entablado alguna acción penal por violaciones importantes relacionadas con la CITES?		
7	En caso afirmativo, ¿Cuántas y por qué tipo de violaciones? Si es posible, adjunte pormenores en Anexo.		
8	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	¿Se ha tomado alguna otra medida judicial por violaciones relacionadas con la CITES?		
9	En caso afirmativo, ¿Qué tipo de violaciones y cuáles fueron los resultados? Si es posible, adjunte pormenores en Anexo.		
10	¿De qué modo se dispuso normalmente de los especímenes confiscados?		Marque si se aplica
	– Devolución al país de exportación		<input type="checkbox"/>
	– Zoos públicos o jardines botánicos		<input type="checkbox"/>
	– Centros de rescate elegidos		<input type="checkbox"/>
	– Instalaciones privadas aprobadas		<input type="checkbox"/>
	– Eutanasia		<input type="checkbox"/>
	– Otro (especifique)		<input type="checkbox"/>
	Comentarios: Durante este periodo no se realizaron decomisos de especies CITES por comercio internacional.		

11	¿Se ha proporcionado información detallada a la Secretaría sobre casos significativos de comercio ilegal (p.ej., mediante un ECOMENSAJE u otros medios), o información sobre comerciantes ilegales condenados o delincuentes reincidentes?  Comentarios:	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> No se aplica <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
12	¿Se han realizado actividades conjuntas de observancia con otros países (p.ej., intercambio de información confidencial, apoyo técnico, asistencia en la investigación, operación mixta, etc.)?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
13	En caso afirmativo, describa someramente: Unicamente con Nicaragua principalmente en aspectos técnicos en embarques de caoba hacia Costa Rica.	
14	¿Se ha ofrecido algún incentivo a las comunidades locales para que participen en la observancia de la legislación CITES y que haya resultado en la detención y condena de los culpables?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
15	En caso afirmativo, describa:	
16	¿Se ha realizado algún examen o evaluación de la observancia relacionada con la CITES?  Comentarios: Durante los talleres de elaboración de los Manuales Operativos Binacionales Costa Rica-Nicaragua y Costa Rica-Panamá.	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> No se aplica <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
17	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado	

#### D. Medidas administrativas

##### D1 Autoridad Administrativa (AA)

1	¿Ha habido algún cambio en la designación o información relativa a la AA que aún no se ha reflejado en la Guía CITES?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
2	En caso afirmativo, comunique esos cambios en este apartado.	
3	¿Hay más de una AA en su país y se ha designado una AA principal?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
4	En caso afirmativo, indique el nombre de esa AA y si se deja constancia de ello en la Guía CITES. Lic. José Joaquín Calvo Domingo, Punto Focal de la Convención en Costa Rica, así consta en la Guía.	
5	¿Cuántas personas trabajan en la AA? 4 personas como autoridades administrativas y muchos otros funcionarios del Sistema Nacional de Áreas de Conservación, encargadas del Control	

6	¿Puede estimar el porcentaje de tiempo que han dedicado a cuestiones relacionadas con la CITES?  En caso afirmativo, haga una estimación En la parte de emisión de permisos hay dos autoridades a medio tiempo completo y las otras autoridades a un 25%	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
7	¿Cuáles son los conocimientos técnicos del personal de la AA? – Administración – Biología – Economía/comercio – Legislación/política – Otro (especifique) – Sin información	Marque si se aplica <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8	¿Las AA(s) han emprendido o apoyado actividades de investigación relacionadas con especies CITES o cuestiones técnicas (p.ej. etiquetas, precintos, identificación de especies) distintas a las enunciadas en D2(8) y D2(9)?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
9	En caso afirmativo, indique el nombre de las especies y proporcione pormenores sobre el tipo de investigación.	
10	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado	

**D2 Autoridad Científica (AC)**

1	¿Ha habido algún cambio en la información relativa a la AC que aún no se ha reflejado en la Guía CITES?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
2	En caso afirmativo, comunique esos cambios en este apartado.	
3	¿Se ha designado una AC independiente de la AA?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
4	¿Cuál es la estructura de la AC? – Institución gubernamental – Institución académica o de investigación – Comité permanente – Grupo de individuos con cierta experiencia – Otro (especifique)	Marque si se aplica <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5	¿Cuántas personas en la AA trabajan en cuestiones relacionadas con la CITES? 12	

6	¿Puede estimar el porcentaje de tiempo que ha dedicado a cuestiones relacionadas con la CITES?  En caso afirmativo, haga una estimación	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>					
7	¿Cuáles son los conocimientos técnicos del personal de la AC? – Botánica – Ecología – Pesca – Bosques – Protección – Zoología – Otro (especifique) – Sin información	Marque si se aplica <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>					
8	¿Ha emprendido su AC alguna actividad de investigación en relación con las especies CITES?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>					
9	En caso afirmativo, indique el nombre de la especie y el tipo de investigación.						
	Nombre de la especie	Poblaciones	Distribución	Extracción	Comercio legal	Comercio ilegal	Otro (especifique)
	[De ser necesario, por favor continúe en una hoja aparte.]						Sin información <input type="checkbox"/>
10	¿Se ha presentado algún proyecto de propuesta de investigación científica a la Secretaría con arreglo a la Resolución Conf. 12.2?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>					
11	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado						

**D3 Autoridades de observancia**

1	¿Se ha informado a la Secretaría acerca de autoridades de observancia que hayan sido designadas para recibir información confidencial sobre observancia relacionada con la CITES?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
2	En caso negativo, désígnelas en este apartado (con la dirección, teléfono, fax y correo electrónico).	
3	¿Hay una unidad especializada responsable de la observancia relacionada con la CITES (p.ej. en el departamento de vida silvestre, aduanas, policía, oficina del fiscal)?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> En estudio <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
4	En caso afirmativo, indique el nombre del organismo principal de observancia: Programa Nacional de Vida Silvestre del Sistema Nacional de Areas de Conservacion del Ministerio del Ambiente	
5	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado	

**D4 Comunicación, información, gestión e intercambio**

1	¿En qué medida está informatizada la información CITES?	Marque si se aplica					
	- Control y presentación de datos sobre el comercio legal	<input checked="" type="checkbox"/>					
	- Control y presentación de datos sobre el comercio ilegal	<input type="checkbox"/>					
	- Expedición de permisos	<input type="checkbox"/>					
	- En modo alguno	<input type="checkbox"/>					
	- Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>					
2	¿Tienen las autoridades siguientes acceso a Internet?	Marque si se aplica					
	Autoridad	Sí, acceso continuo y sin restricciones	Sí, pero solo mediante una conexión conmutada	Sí, pero solo a través de una oficina diferente	Solo algunas oficinas	En modo alguno	Proporcione información, según proceda
	Autoridad Administrativa	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Autoridad Científica	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Autoridad de observancia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	



3	¿Hay un sistema de información electrónico que le proporciona información sobre las especies CITES?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>																				
4	En caso afirmativo, proporciona información sobre: – Legislación (nacional, regional o internacional) – Situación de la conservación (nacional, regional, internacional) – Otro (especifique)	Marque si se aplica <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																				
5	¿Está disponible a través de Internet?  Proporcione el URL: sirefor.go.cr	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> No se aplica <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>																				
6	¿Tienen las autoridades mencionadas a continuación acceso a las siguientes publicaciones?	Marque si se aplica																				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Publicación</th> <th>Autoridad Administrativa</th> <th>Autoridad Científica</th> <th>Autoridad de observancia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>Lista de Especies CITES 2003 (libro)</i></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><i>Lista de Especies CITES y Apéndices Anotados 2003 (CD-ROM)</i></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><i>Manual de Identificación</i></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><i>Manual CITES</i></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Publicación	Autoridad Administrativa	Autoridad Científica	Autoridad de observancia	<i>Lista de Especies CITES 2003 (libro)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Lista de Especies CITES y Apéndices Anotados 2003 (CD-ROM)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Manual de Identificación</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Manual CITES</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Publicación	Autoridad Administrativa	Autoridad Científica	Autoridad de observancia																			
<i>Lista de Especies CITES 2003 (libro)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																			
<i>Lista de Especies CITES y Apéndices Anotados 2003 (CD-ROM)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																			
<i>Manual de Identificación</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																			
<i>Manual CITES</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																			
7	En caso negativo, ¿qué problemas se han encontrado para acceder a esta información?																					
8	¿Las autoridades de observancia han comunicado a la Autoridad Administrativa información sobre? – Mortalidad en el transporte – Decomisos y confiscaciones – Discrepancias entre el número de artículos consignados en los permisos y los realmente comercializados Comentarios:	Marque si se aplica <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																				
9	¿Dispone el Gobierno de un Sitio web con información sobre la CITES y sus requisitos?  En caso afirmativo, indique el URL: sirefor.go.cr	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>																				
10	¿Han participado las autoridades CITES en alguna de las siguientes actividades para lograr que el público en general tenga un acceso más fácil y una mayor comprensión de los requisitos de la Convención? – Comunicados de prensa/conferencias – Artículos en periódicos, entrevistas de radio/televisión	Marque si se aplica <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																				

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Folletos, prospectos <input checked="" type="checkbox"/></li> <li>- Presentaciones <input checked="" type="checkbox"/></li> <li>- Exhibiciones <input checked="" type="checkbox"/></li> <li>- Información en los puestos fronterizos <input checked="" type="checkbox"/></li> <li>- Teléfono rojo <input type="checkbox"/></li> <li>- Otro (especifique) <input type="checkbox"/></li> </ul> <p>Adjunte copias sobre cualquier punto.</p>
11	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado

**D5 Procedimientos en materia de permisos y registro**

1	<p>¿Ha comunicado previamente a la Secretaría algún cambio en el formato de los permisos o la designación o la firma de los oficiales autorizados para firmar los permisos/certificados CITES?</p> <p>Sí <input type="checkbox"/>                  No <input checked="" type="checkbox"/>                  No se aplica <input type="checkbox"/>                  Sin información <input type="checkbox"/></p> <p>En caso negativo, proporcione información:</p> <p>Cambios en el formato del permiso:</p> <p>Cambios en la designación o firmas de los oficiales relevantes:</p>																																				
2	<p>¿Ha desarrollado su país procedimientos por escrito para lo siguiente? Marque si se aplica</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Sí</th> <th style="text-align: center;">No</th> <th style="text-align: center;">Sin información</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Expedición/aceptación de permisos</td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Registro de comerciantes</td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Registro de procedimientos</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>		Sí	No	Sin información	Expedición/aceptación de permisos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Registro de comerciantes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Registro de procedimientos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																				
	Sí	No	Sin información																																		
Expedición/aceptación de permisos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																		
Registro de comerciantes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																		
Registro de procedimientos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																		
3	<p>Indique cuantos documentos CITES se expidieron y denegaron en el periodo de dos años (Observe que algunas Partes comunican su comercio efectivo en el informe anual. Esta cuestión se refiere a los documentos expedidos).</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Año 1</th> <th style="width: 15%;">Importación o introducción procedente del mar</th> <th style="width: 10%;">Exportación</th> <th style="width: 10%;">Reexportación</th> <th style="width: 10%;">Otro</th> <th style="width: 25%;">Comentarios</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>¿Cuántos documentos se expidieron?</td> <td style="text-align: center;">58</td> <td style="text-align: center;">1917</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Año 2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>¿Cuántos documentos se expidieron?</td> <td style="text-align: center;">100</td> <td style="text-align: center;">1497</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Año 1	Importación o introducción procedente del mar	Exportación	Reexportación	Otro	Comentarios	¿Cuántos documentos se expidieron?	58	1917				¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?						Año 2						¿Cuántos documentos se expidieron?	100	1497				¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?					
Año 1	Importación o introducción procedente del mar	Exportación	Reexportación	Otro	Comentarios																																
¿Cuántos documentos se expidieron?	58	1917																																			
¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?																																					
Año 2																																					
¿Cuántos documentos se expidieron?	100	1497																																			
¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?																																					
4	<p>¿Se canceló o reemplazó algún documento CITES que había sido</p> <p>Sí <input type="checkbox"/></p>																																				

	previamente expedido debido a omisiones graves o información errónea?	No	<input checked="" type="checkbox"/>
		Sin información	<input type="checkbox"/>
5	En caso afirmativo, indique las razones.		
6	Indique las razones por las que rechazó documentos CITES de otros países.	Marque si se aplica	
	Razón	Sí	No
	Violaciones técnicas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Sospecha de fraude	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Base insuficiente para justificar que las extracciones no eran perjudiciales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Base insuficiente para dictaminar la adquisición legal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	¿Se considera la captura y/o los cupos de exportación como un instrumento de gestión en el procedimiento de expedición de permisos?	Sí	<input checked="" type="checkbox"/>
		No	<input type="checkbox"/>
		Sin información	<input type="checkbox"/>
	Comentarios		
8	¿Cuántas veces se ha solicitado asesoramiento a la Autoridad Científica? 4		
9	¿Ha cobrado derechos la AA por la expedición de permisos, registro o actividades relacionadas con la CITES?	Marque si se aplica	
	– La expedición de documentos CITES	<input checked="" type="checkbox"/>	
	– La concesión de licencias o el registro de establecimientos que producen especies CITES	<input type="checkbox"/>	
	– La captura de especies incluidas en la CITES	<input type="checkbox"/>	
	– La utilización de las especies incluidas en la CITES	<input type="checkbox"/>	
	– La asignación de cupos para las especies incluidas en la CITES	<input type="checkbox"/>	
	– La importación de las especies incluidas en la CITES	<input type="checkbox"/>	
	– Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	
10	En caso afirmativo, indique el monto de esos derechos. Un 10% del monto de la factura. Artículo 81 Ley de Conservación de la Vida Silvestre.		
11	¿Se han utilizado los ingresos para aplicar la CITES o en pro de la conservación de la vida silvestre?	Marque si se aplica	
	– Completamente:	<input type="checkbox"/>	
	– Parcialmente:	<input checked="" type="checkbox"/>	
	– En modo alguno:	<input type="checkbox"/>	
	– Sin importancia:	<input type="checkbox"/>	
	Comentarios:		
12	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado		

**D6 Fomento de capacidad**

1	¿Se ha realizado alguna de estas actividades para fomentar la eficacia de la aplicación de la CITES a escala nacional?		Marque si se aplica			
Aumentar el presupuesto para realizar actividades	<input type="checkbox"/>	Mejorar las redes nacionales	<input checked="" type="checkbox"/>			
Contratar más personal	<input type="checkbox"/>	Adquirir equipo técnico para el control/observancia	<input checked="" type="checkbox"/>			
Diseñar instrumentos de aplicación	<input checked="" type="checkbox"/>	Informatizar la información	<input type="checkbox"/>			
– Otro (especifique)			<input type="checkbox"/>			
2	¿Han recibido las autoridades CITES alguna de las siguientes actividades de fomento de capacidad impartidas por fuentes externas o se han beneficiado de ellas?					
Marque las casillas para indicar el grupo beneficiado y la actividad.	Asesoramiento u orientación oral o escrita	Asistencia técnica	Asistencia financiera	Formación	Otro (especifique)	¿Cuáles fueron las fuentes externas?
Personal de la AA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Personal de la AC	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Personal de las autoridades de observancia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Comerciantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
ONG	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Público	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

3	¿Han ofrecido las autoridades CITES alguna de las actividades de fomento de capacidad siguientes?						Detalles
	Marque las casillas para indicar el grupo beneficiado y la actividad.						
	Grupo elegido	Asesoramiento u orientación oral o escrita	Asistencia técnica	Asistencia financiera	Formación	Otro (especifique)	
	Personal de la AA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Personal de la AC	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Personal de las autoridades de observancia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Comerciantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	ONG	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Público	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Otras partes o reuniones internacionales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
4	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado						

**D7 Iniciativas de colaboración**

1	¿Hay un comité interorganismos o intersectorial sobre la CITES?		Sí	<input type="checkbox"/>				
			No	<input checked="" type="checkbox"/>				
			Sin información	<input type="checkbox"/>				
2	En caso afirmativo, ¿qué organismos están representados y cuántas veces se reúnen?							
3	En caso negativo, indique la frecuencia de las reuniones o consultas celebradas por la Autoridad Administrativa para garantizar la coordinación entre las autoridades CITES (p.ej. otras AA, AC, aduanas, policía, otras):							
		Diarias	Semanales	Men-suales	Anuales	Nin-guna	Sin información	Otro (especifíquelo)
	Reuniones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Consultas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4	Se han desplegado esfuerzos a escala nacional para colaborar con:						Marque si se aplica	Información, si se dispone de ella
	Organismos de desarrollo y comercio						<input type="checkbox"/>	
	Autoridades provinciales, estatales o territoriales						<input checked="" type="checkbox"/>	
	Autoridades o comunidades locales						<input type="checkbox"/>	
	Poblaciones indígenas						<input type="checkbox"/>	
	Asociaciones comerciales o de otro sector privado						<input type="checkbox"/>	
	ONG						<input type="checkbox"/>	
	Otro (especifique)						<input type="checkbox"/>	

5	¿Se ha concertado algún Memorando de Entendimiento u otros acuerdos oficiales en favor de la cooperación institucional relacionada con la CITES entre la Autoridad Administrativa y los siguientes organismos?		Marque si se aplica
	Autoridad Científica		<input type="checkbox"/>
	Aduanas		<input type="checkbox"/>
	Policía		<input type="checkbox"/>
	Otras autoridades fronterizas (especifique)		<input type="checkbox"/>
	Otros organismos gubernamentales		<input type="checkbox"/>
	Organismos del sector privado		<input type="checkbox"/>
	ONG		<input type="checkbox"/>
	Otro (especifique)		<input type="checkbox"/>
6	¿Ha participado el personal de su gobierno en alguna actividad regional relacionada con la CITES?		Marque si se aplica
	Cursillos		<input checked="" type="checkbox"/>
	Reuniones		<input checked="" type="checkbox"/>
	Otro (especifique)		<input type="checkbox"/>
7	¿Se han desplegado esfuerzos para alentar a algún Estado no Parte a adherirse a la Convención?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8	En caso afirmativo, ¿cuál y en qué medida?		
9	¿Se ha prestado asistencia técnica o financiera a otro país en relación con la CITES?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
10	En caso afirmativo, ¿cuál y qué tipo de asistencia?		
11	¿Se han proporcionado datos para incluirlos en el Manual de Identificación de la CITES?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
12	En caso afirmativo, describa someramente.		
13	¿Se han tomado medidas para lograr la coordinación y reducir la duplicación de actividades entre las autoridades nacionales CITES y otros acuerdos ambientales multilaterales (p.ej., las convenciones relacionadas con la diversidad biológica)?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
14	En caso afirmativo, describa someramente		
15	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado		

**D8 Esferas de actividad futura**

1	¿Se necesita alguna de las actividades siguientes para reforzar la eficacia de la aplicación de la CITES a escala nacional y cuál es el respectivo nivel de prioridad?			
	Actividad	Alta	Media	Baja
	Aumentar el presupuesto para realizar actividades	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Contratar más personal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Diseñar instrumentos de aplicación	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Mejorar las redes nacionales	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Adquirir equipo técnico para el control/observancia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Informatizar la información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	¿Se ha encontrado alguna dificultad para aplicar determinadas resoluciones o decisiones aprobadas por la Conferencia de las Partes?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>		
3	En caso afirmativo, ¿cuáles y cuál ha sido la principal dificultad?			
4	¿Se plantea alguna dificultad en su país para aplicar la Convención que requiera atención o asistencia?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>		
5	En caso afirmativo, describa la dificultad y el tipo de atención o asistencia necesaria.			
6	¿Se han identificado medidas, procedimientos o mecanismos en la Convención que deberían revisarse o simplificarse?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>		
7	En caso afirmativo, describa someramente.			
8	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado			

**E. Intercambio de información general**

Formule comentarios adicionales, inclusive sobre este formato.

Muchas gracias por completar este formulario. No olvide incluir los anexos relevantes a que se hace referencia en el informe. Para facilitar su labor, se repiten a continuación:

Cuestión	Punto		
B4	Copia del texto completo de la legislación CITES relevante	Se adjunta	<input type="checkbox"/>
		No disponible	<input type="checkbox"/>
		No es relevante	<input type="checkbox"/>
C3	Detalles sobre las violaciones y las medidas administrativas impuestas	Se adjunta	<input type="checkbox"/>
		No disponible	<input type="checkbox"/>
		No es relevante	<input type="checkbox"/>
C5	Detalles sobre los especímenes incautados, decomisados o	Se adjunta	<input type="checkbox"/>

	confiscados	No disponible <input type="checkbox"/>
		No es relevante <input type="checkbox"/>
C7	Detalles sobre las violaciones y los resultados de las acciones judiciales	Se adjunta <input type="checkbox"/>
		No disponible <input type="checkbox"/>
		No es relevante <input type="checkbox"/>
C9	Información sobre las violaciones y los resultados de las acciones judiciales	Se adjunta <input type="checkbox"/>
		No disponible <input type="checkbox"/>
		Sin relevancia <input type="checkbox"/>
D4(10)	Información sobre folletos o prospectos acerca de la CITES producidos nacionalmente con fines educativos o de sensibilización del público	Se adjunta <input type="checkbox"/>
		No disponible <input type="checkbox"/>
		Sin relevancia <input type="checkbox"/>
	Comentarios	